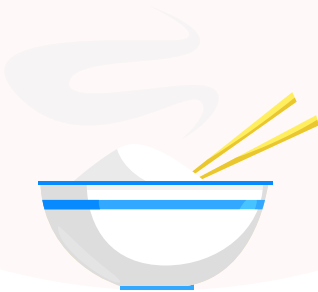


- Menu modifié le 14/11/2022 -

# MENU



[www.traiteurwenschang.be](http://www.traiteurwenschang.be)

## POTAGES • SOEP • SOUP

1. **Potage aux cheveux d'ange**..... **5.00**  
*Soep met engelenhaar / Bean thread soup*
2. **Potage nid d'hirondelle**..... **5.00**  
*Vogelnestjessoep / Swallow's nest soup*
3. **Potage au maïs et au poulet**..... **5.00**  
*Maïs en kippensoep / Soup with chicken & corn*
4. **Potage au poivre oriental**..... **5.00**  
*Pikante zure soep / Hot and sour soup*
5. **Potage Won Ton**..... **5.00**  
*Soep met chinese raviolis / Soup with chinese dumplings*
6. **Potage à la tomate et au poulet**..... **5.00**  
*Tomaten en kippensoep / Tomatoes soup with chicken*
7. **Potage au bambou et au poulet**..... **5.00**  
*Bamboe en kippensoep*  
*Soup with bamboo slice and chicken*
8. **Potage aux champignons chinois et au poulet**..... **5.50**  
*Soep met chinese paddestoelen en kip*  
*Soup with chinese mushroom and chicken*
9. **Potage au maïs et au crabe**..... **5.50**  
*Maïs en krabsoep / Soup with corn and crab*
10. **Potage maison**..... **5.50**  
*Soep van het huis / Soup of the house*

## HORS D'OEUVRES • VOORGERECHTEN • STARTERS

11. **Croquettes de soja (2)**..... **5.80**  
*Loempia's (2) / Spring rolls (2)*
12. **Croquettes vietnamiennes (3)**..... **6.90**  
*Vietnamese loempia's (3)*  
*Vietnamese springrolls (3)*
13. ~~**Brochettes de porc (2)**..... **6.90**~~  
~~*Brochetten van varkenvless (2) / Pork skewers (2)*~~
14. **Brochettes de poulet (2)**..... **6.90**  
*Brochetten van kip (2) / Chicken skewers (2)*
15. **Scampis frits (5)**..... **7.50**  
*Garnalen beignets (5) / Deep fried shrimps (5)*
16. **Scampis à la façon du chef (6)**..... **7.50**  
*Gebraden garnalen op de wijze van de chef (6)*  
*Chef's style fried shrimps (6)*
17. **Assiette aux milles délices (9)**..... **9.70**  
*Duizend heerlijkheden gerecht (9)*  
*The thousand delights's plate (9)*
18. **Ha-Kao (crevettes) à la vapeur (4)**..... **6.80**  
*Gestoomde garnalen dumplings (4)*  
*Steamed shrimp dumplings(4)*
19. **Siu-Mai (porc) à la vapeur (4)**..... **6.80**  
*Gestoomde varkenvlees dumplings (4)*  
*Steamed pork dumplings (4)*
20. **Croissants aux crevettes et au porc (4)**..... **6.80**  
*Garnalenflapjes met varkenvless (4)*  
*Shrimps & pork crescents (4)*
21. **Assortiment à la vapeur (6)**..... **9.70**  
*Gestoomde assortiment (6)*  
*Steamed assortment (6)*
22. **Croquettes Tsing Tao (5)**..... **6.30**  
*Tsing Tao kroketjes (5) / Tsing Tao spring rolls (5)*
23. **Triangles au curry (5)**..... **6.30**  
*Curry driehoekjes (5) / Curry triangles (5)*

## HORS D'OEUVRES • FROIDS • KOUD • COLD

31. **Salade chinoise**..... **6.80**  
*Chinese salade / chinese salad*
32. **Salade aux crabes et crevettes**..... **6.80**  
*Salade met krab en garnalen / Crab & shrimps salad*
33. **Salade au bœuf (thaï)**..... **7.30**  
*Salade met rundvlees / Beef's salad (thaï)*

## POULET • KIP • CHICKEN

41. **Chop Shoy au poulet**..... **10.70**  
*Chop Shoy met kip / Chop Shoy with chicken*
42. **Poulet à la sauce curry**..... **11.70**  
*Kip met kerrie saus / Chicken with curry sauce*
43. **Poulet à la sauce piquante**..... **11.70**  
*Kip met pikante saus / Chicken with hot sauce*
44. **Poulet à la façon Szechuan**..... **12.20**  
*Kip Szechuan / Chicken with chili sauce*
45. **Poulet à la sauce aigre-douce**..... **11.70**  
*Kip met zoet-zure saus / Chicken with sweet & sour sauce*
46. **Beignets de poulet à la sauce aigre-douce**..... **12.20**  
*Kip beignets met zoet-zure saus  
Fried chicken with sweet & sour sauce*
47. **Poulet aux ananas**..... **11.70**  
*Kip met ananas / Chicken with pineapple*
48. **Poulet à la sauce barbecue**..... **11.70**  
*Kip met barbecue saus / Chicken with barbecue sauce*
49. **Poulet au gingembre**..... **12.70**  
*Kip met gember / Chicken with ginger*
50. **Poulet aux haricots noirs (au plat chauffant)**..... **12.70**  
*Kip met zwarte bonen saus  
Chicken with black bean sauce*
51. **Poulet aux noix de cajou**..... **12.70**  
*Kip met cashewnoten / Chicken with cashewnuts*

52. **Poulet à la citronnelle**.....**12.70**  
*Kip met citroengras / Chicken with lemongrass*
53. **Poulet aux champignons chinois**.....**13.10**  
*Kip met chinese paddestoelen*  
*Chicken with chinese mushrooms*
54. **Poulet à la sauce curry rouge (thai)**.....**13.70**  
*Kip met rode kerrie sauce (thai)*  
*Chicken with red curry sauce (thai)*

## **CANARD • EEND • DUCK**

61. **Canard à l'orange**.....**17.20**  
*Gebraden eend met sinaasappelsaus*  
*Roast duck with orange sauce*
62. **Canard aux lychees**.....**17.20**  
*Gebraden eend met lychees / Roast duck with lychees*
63. **Canard à la sauce piquante**.....**17.20**  
*Gebraden eend met pikante saus / Roast duck with hot sauce*
64. **Canard aux champignons chinois**.....**18.00**  
*Gebraden eend met chinese paddestoelen*  
*Duck with chinese mushrooms*
65. **Canard Pékin**.....**17.20**  
*Gebraden Peking eend / Peking duck*
66. **Canard aux huit délices**.....**18.80**  
*Gebraden eend met acht heerlijkheden*  
*Roast duck with eight jewels*

## **PORC • VARKENVLEES • PORK**

71. **Porc à la sauce curry**.....**11.70**  
*Varkenvlees met kerrie saus / Pork with curry sauce*
72. **Porc à la sauce piquante**.....**11.70**  
*Varkenvlees met pikante saus / Pork with hot sauce*
73. **Porc à la façon Szechuan**.....**11.70**  
*Varkenvlees Szechuan / Pork chili sauce*
74. **Porc à la sauce barbecue**.....**11.70**  
*Varkenvlees met barbecue saus  
Pork with barbecue sauce*
75. **Beignets de porc à la sauce aigre-douce**.....**11.70**  
*Varkenvlees beignets met zoet-zure saus  
Fried pork with sweet & sour sauce*
76. **Porc aux haricots noirs (au plat chauffant)**.....**12.70**  
*Varkenvlees met zwarte bonen saus  
Pork with black bean sauce*
77. **Porc aux champignons chinois**.....**13.10**  
*Varkenvlees met chinese paddestoelen  
Pork with chinese mushrooms*
78. **Porc à la sauce au curry rouge (thai)**.....**13.70**  
*Varkenvlees met rode kerrie saus (thai)  
Pork with red curry sauce (thai)*

## **BOEUF • RUNDVLEES • BEEF**

91. **Chop Shoy au bœuf**.....**10.70**  
*Chop Shoy met rundvlees / Chop Shoy with beef*
92. **Bœuf à la sauce curry**.....**12.20**  
*Rundvlees met kerrie saus / Beef with curry sauce*
93. **Bœuf à la sauce piquante**.....**12.20**  
*Rundvlees met pikante saus / Beef with hot sauce*
94. **Bœuf aux oignons**.....**12.20**  
*Rundvlees met uien / Beef with onions*
95. **Bœuf aux brocolis**.....**12.20**  
*Rundvlees met brocolis / Beef with broccoli*
96. **Bœuf à la sauce barbecue**.....**12.20**  
*Rundvlees met barbecuesaus / Beef with barbecue sauce*
97. **Bœuf à la sauce aigre-douce**.....**12.20**  
*Rundvlees met zoet-zure saus / Beef with sweet & sour sauce*
98. **Bœuf au gingembre**.....**13.70**  
*Rundvlees met gember / Beef with ginger*
99. **Bœuf aux haricots noirs (au plat chauffant)**.....**13.70**  
*Rundvlees met zwarte bonen saus  
Beef with black bean sauce*
100. **Bœuf aux champignons chinois**.....**14.10**  
*Rundvlees met chinese paddestoelen  
Beef with chinese mushrooms*
101. **Bœuf aux noix de cajou**.....**13.70**  
*Rundvlees met cashewnoten  
Beef with cashewnuts*
102. **Bœuf au curry rouge (thai)**.....**14.70**  
*Rundvlees met rode kerrie saus (thai)  
Beef with red curry sauce (thai)*

## FRUITS DE MER • ZEEVRUCHTEN • SEA FOODS

111. **Calamars à la sauce curry**.....**13.50**  
*Inktvis met kerrie saus / Squid with curry sauce*
112. **Calamars à la sauce piquante**.....**13.50**  
*Inktvis met pikante saus / Squid with hot sauce*
113. **Calamars à l'ail**.....**13.50**  
*Inktvis met looksaus / Squid with garlic sauce*
114. **Calamars aux légumes**.....**13.50**  
*Inktvis met groenten / Squid with vegetables*
115. **Calamars aux haricots noirs (au plat chauffant)**.....**14.60**  
*Inktvis met zwarte bonen saus  
Squid with black bean sauce*
116. **Calamars à la sauce au curry rouge (thaï)**.....**15.00**  
*Inktvis met rode kerrie saus / Squid with red curry sauce*
117. **Scampis à la sauce curry**.....**16.00**  
*Garnalen met kerrie saus / Prawns with curry sauce*
118. **Scampis à la sauce piquante**.....**16.00**  
*Garnalen met pikante saus / Prawns with hot sauce*
119. **Beignets de scampis à la sauce aigre-douce**.....**16.50**  
*Garnalen beignets met zoet-zure saus  
Deep fried prawns with sweet & sour sauce*
120. **Scampis à l'ail**.....**16.00**  
*Garnalen met looksaus / Prawns with garlic sauce*
121. **Scampis aux haricots noirs (au plat chauffant)**.....**17.40**  
*Garnalen met zwarte bonen saus  
Prawns with black bean sauce*
122. **Scampis aux champignons chinois**.....**17.70**  
*Garnalen met Chinese paddestoelen  
Prawns with Chinese mushrooms*
123. **Scampis à la sauce curry rouge (thaï)**.....**18.00**  
*Garnalen met rode kerrie saus (thaï)  
Prawns with red curry sauce (thaï)*



## RIZ & NOUILLES • NASI • BAMIGORENG

131. **Riz sauté au poulet**.....**10.50**  
*Nasi goreng met kip / Fried rice with chicken*
132. **Riz sauté au porc**.....**10.50**  
*Nasi goreng met varkensvless / Fried rice with pork*
133. **Riz sauté cantonais**.....**11.50**  
*Nasi goreng kantonese stijl / Cantonese fried rice*
134. **Riz sauté au bœuf**.....**11.50**  
*Nasi goreng met rundsvlees / Fried rice with beef*
135. **Riz sauté aux scampis**.....**14.50**  
*Nasi goreng met garnalen / Fried rice with prawns*
136. **Riz sauté spécial**.....**14.50**  
*Nasi goreng speciaal / Special fried rice*
137. **Nouilles sautées au poulet**.....**11.00**  
*Bami goreng met kip / Fried noodles with chicken*
138. **Nouilles sautées au porc**.....**11.00**  
*Bami goreng met varkensvlees / Fried noodles with pork*
139. **Nouilles sautées au bœuf**.....**12.00**  
*Bami goreng met rundsvless / Fried noodles with beef*
140. **Nouilles sautées aux scampis**.....**15.00**  
*Bami goreng met garnalen/ Fried noodles with prawns*
141. **Nouilles sautées speciales**.....**15.00**  
*Bami goreng speciaal / Special fried noodles*

## VEGETARIËN • VEGETARISCH • VEGETARIAN

152. **Riz sautés aux légumes**..... **8.00**  
*Nasi goreng met groenten / Fried rice with vegetables*
153. **Nouilles sautées aux légumes**..... **8.00**  
*Bami goreng met groenten / Fried noodles with vegetables*
154. **Chop Shoy sautés**..... **8.50**  
*Chop Shoy / Chop Shoy*
155. **Assortiment de légumes sautés**..... **9.00**  
*Groenten assortiments / Assorted vegetables*

## DESSERTS • NAGERECHTEN • DESSERTS

161. **Beignets aux bananes (2)**..... **5.20**  
*Banaan beignets (2) / Banana fritters (2)*
162. **Beignets aux ananas (2)**..... **5.20**  
*Ananas beignets (2) / Pineapple fritters (2)*
163. **Beignets aux lychees (5)**..... **5.20**  
*Lychees beignets (5) / Lychees fritters (5)*
164. **Lychees (fruit)(5)**..... **4.50**  
*Lychees (fruit)(5)*
165. **Beignets aux bananes (2) avec glace (1)**..... **6.90**  
*Banaan beignets (2) met ijs (1)  
Banana fritters (2) with ice cream (1)*
166. **Beignets aux ananas (2) avec glace (1)**..... **6.90**  
*Ananas beignets (2) met ijs (1)  
Pinnapple fritters (2) with ice cream (1)*
167. **Beignets de bananes flambées (2)**..... **7.20**  
*Geflambeerde banaan (2) /Flambéed banana (2)*
168. **Glace (1)**..... **2.40**  
*Ijs (1) / Ice cream (1)*

# MENU 1P

## A. ENTRÉE AU CHOIX

25€

- **Assortiment croustillant (8)**  
*Knapperig assortiment (8) / Crispy assortment (8)*
- **Assortiment à la vapeur (6)**  
*Gestoomde assortiment (6) / Steamed assortment (6)*

## B. PLAT AU CHOIX

- **Calamars à la sauce curry**  
*Inkvis met kerrie saus / Squid with curry sauce*
- **Porc aux champignons chinois**  
*Varkenvlees met chinese paddestoelen / Pork with chinese mushrooms*
- **Boeuf au gingembre**  
*Rundvlees met gember/ Beef with ginger*
- **Servi avec du riz sauté aux légumes**  
*Geserveerd met nasi goreng / Served with fried rice*

Café  
ou  
Lychee

# MENU 2P

## A. 2 POTAGES AU CHOIX

49€

- **Potage maïs au poulet**  
*Kippesoep met maïs / Soup with chicken & corn*
- **Potage au poivre oriental**  
*Pikante zure soep / Hot and sour soup*
- **Potage Won Ton**  
*Soep met chinese raviolis / Soup with chinese dumplings*
- **Potage aux cheveux d'ange**  
*Soep met engelenhaar / Bean thread soup*

## B. 2 ENTRÉES AU CHOIX

- **Assortiment croustillant (6)**  
*Knapperig assortiment (6) / Crispy assortment (6)*
- **Croquettes vietnamiennes (2)**  
*Vietnamese loempia's (2) / Vietnamese springrolls (2)*

## C. 2 PLATS AU CHOIX

- **Bœuf à la sauce piquante**  
*Rundvlees met pikante saus / Beef with hot sauce*
- **Poulet au curry**  
*Kip met kerrie saus / Chicken with curry sauce*
- **Beignets de porc à la sauce aigre-douce**  
*Varkenvlees beignets met zoet-zure saus / Deep fried pork with sweet & sour sauce*
- **Chop Shoy aux scampis**  
*Chop Shoy met garnalen / Chop Shoy with prawns*
- **Servis avec du riz sauté aux légumes**  
*Geserveerd met nasi goreng / Served with fried rice*

Café  
ou  
Lychee

## BOISSONS • DRANKEN • DRINKS

<b>Coca Cola / Fanta / Sprite 33cl</b> .....	<b>2.40</b>
<b>Ice Tea 33cl</b> .....	<b>2.70</b>
<b>Jus d'orange 33cl (MINUTE MAID)</b> .....	<b>2.90</b>
<i>Sinaasappelsap / Orange Juice</i>	
<b>Eau plate (SPA REINE)</b> .....	<b>2.80</b>
<i>Water</i>	<b>1L 5.20</b>
<b>Eau pétillante (SPA BARISART)</b> .....	<b>2.80</b>
<i>Bruisend water / Sparkling water</i>	<b>1L 5.20</b>
<b>Jus de lychee</b> .....	<b>2.70</b>
<i>Lychee sap / Lychee Juice</i>	
<b>Jus de coco</b> .....	<b>2.90</b>
<i>Kokosnoten sap / Coconut Juice</i>	
<b>Lait de soja</b> .....	<b>2.90</b>
<i>Soyamelk / Soymilk</i>	
<b>Schweppes Tonic</b> .....	<b>2.70</b>
<b>Bière (JUPILER) 35cl</b> .....	<b>2.50</b>
<i>Bier / Beer</i>	
<b>Bière chinoise (TSING TAO)</b> .....	<b>4.20</b>
<i>Chinees bier / Chinese beer</i>	
<b>Thé au jasmin</b> .....	<b>2.30</b>
<i>Jasmijnthee / Jasmin tea</i>	
<b>Thé au citron</b> .....	<b>2.30</b>
<i>Citroenthee / Lemon tea</i>	
<b>Café</b> .....	<b>1.90</b>
<i>Koffie / Coffee</i>	

## APERITIFS

<b>Apéritif maison</b> .....	<b>4.60</b>
<b>Kir</b> .....	<b>4.60</b>
<b>Vin Lychee</b> .....	<b>4.60</b>
<b>Porto (rouge)</b> .....	<b>4.60</b>
<b>Gancia</b> .....	<b>4.60</b>
<b>Martini (rouge/blanc)</b> .....	<b>4.60</b>
<b>J&amp;B Coca</b> .....	<b>5.90</b>
<b>Gin tonic</b> .....	<b>5.90</b>
<b>Campari orange</b> .....	<b>5.90</b>

**ROUGE • RODE • RED**

<b>Vin du patron - Clos de Belloc 75cl.....</b>	<b>17.70</b>
<b>Côtes du Rhône 75cl.....</b>	<b>18.20</b>
<b>Bordeaux Supérieur 75cl.....</b>	<b>19.20</b>
<b>Bordeaux Supérieur 37.5cl.....</b>	<b>12.20</b>

**ROSÉ • ROSE • ROSÉ**

<b>Vin du patron - Clos de Belloc 75cl.....</b>	<b>17.70</b>
---	--------------

**BLANC • WITTE • WHITE**

<b>Vin du patron - Clos de Belloc 75cl.....</b>	<b>17.70</b>
---	--------------

<b>Verre de vin (rouge/rosé/blanc).....</b>	<b>2.90</b>
<i>Glas wijn (rode/rosé/witte) / Glass of wine (red/rosé/white)</i>	
<b>1/4 de vin (rouge/rosé/blanc).....</b>	<b>4.90</b>
<i>1/4 of wijn (rode/rosé/witte) / 1/4 of wine (red/rosé/white)</i>	
<b>1/2 de vin (rouge/rosé/blanc).....</b>	<b>7.40</b>
<i>1/2 of wijn (rode/rosé/witte) / 1/2 of wine (red/rosé/white)</i>	

